

# 2.1

## Rôle d'audiences

---

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

| No DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|---------------------------|---|--|-------------|--|--------------------|
| 19 octobre 2017 – 14 h 00 |   |  |             |  |                    |
| 2017-029                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Éric Desaulniers<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité administrative   | Audience pro forma |
| 2017-026                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Dany Lefebvre<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Charbonneau, avocats conseils          | Lise Girard | Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi | Audience pro forma |
| 2017-032                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Habitat Multi Générations,<br>Fernand Stuart et Claude<br>Trépanier<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   | Lise Girard | Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesures de redressement et d'interdiction d'opérations sur valeur  | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| No DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|---------------------------|---|---|-------------|---|-----------------------|
| 19 octobre 2017 – 14 h 00 |   |   |             |   |                       |
| 2016-026                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers                             | Lise Girard | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience pro<br>forma |
| 2016-004                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Lise Girard | Demande d'autorisation de<br>procéder à un interrogatoire par<br>visioconférence  | Audience pro<br>forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROCUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|---------------------------|---|---|-------------|---|-----------------------|
| 19 octobre 2017 – 14 h 00 |   |   |             |   |                       |
| 2017-020                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Xavier Gervais et X Capital<br>Services Financier Inc.<br>Parties intimées<br><br>Samuel Gervais, Banque nationale<br>du Canada, Banque nationale du<br>Canada, Banque nationale du<br>Canada Solutions Mastercard,<br>Banque de Nouvelle-Écosse,<br>Caisse Desjardins des Hauts-<br>Boisés et Officier de la publicité<br>foncière de Sherbrooke<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Monterosso Giroux<br>Lamoureux Avocats | Lise Girard | Demande de prolongation de<br>l'ordonnance de blocage | Audience pro<br>forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| No DU DOSSIER             | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|---------------------------|--|---|-------------|---|-----------------------|
| 19 octobre 2017 – 14 h 00 |  |   |             |   |                       |
| 2016-011                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse     | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers                         | Lise Girard | Demande de prolongation de<br>l'ordonnance de blocage | Audience pro<br>forma |
|                           | Josh Baazov<br>Partie intimée                              | Boro, Polnicky, Lighter<br>Avocats<br>Delegatus Services juridiques<br>inc. |             |   |                       |
|                           | Earl Levett<br>Partie intimée                              | Gary Martin avocat  |             |   |                       |
|                           | Feras Antoon et Mark Wael<br>Antoon<br>Parties intimées    | Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l.,<br>s.r.l.                                    |             |   |                       |
|                           | Alain Anawati<br>Partie intimée                            | Avocats Laval S.N.  |             |   |                       |
|                           | John Chatzidakis et Eleni<br>Psicharis<br>Parties intimées | Poupart, Dadour, Touma et<br>Associés                                       |             |   |                       |
|                           | Allie Mansour<br>Partie intimée                            | Lauzon Ménard Avocats   |             |   |                       |
|                           | Isam Mansour et Mona Kassfy<br>Parties intimées            | M <sup>e</sup> Isabelle Lamarche  |             |   |                       |
|                           | Karl Fallenbaum<br>Partie intimée                          | Louis Belleau, Avocat   |             |   |                       |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROCUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|---------------------------|---|---|-------------|--|--------------------|
| 19 octobre 2017 – 14 h 00 |   |   |             |  |                    |
| 2016-011<br><b>SUITE</b>  | Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>David Baazov<br>Partie intimée<br><br>Le Groupe Stars Inc.<br>Partie mise en cause<br><br>Industrielle Alliance<br>Partie mise en cause<br><br>Banque Toronto-Dominion, TD<br>Waterhouse Canada Inc., Banque<br>Royale du Canada, BMO Ligne<br>D'action Inc., La Banque De<br>Nouvelle-Écosse, Echelon Wealth<br>Partners inc. et Mélyny Renaud<br>Parties mises en cause | Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Norton Rose Fulbright<br>Canada s.e.n.c.r.l.,s.r. l.<br><br>Osler, Hoskin & Harcourt<br><br>Industrielle Alliance, Ass. et<br>serv. financiers | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage | Audience pro forma |
| 2017-001                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre<br>Chabad<br>Parties mises en cause   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.   | Lise Girard | Demande de suspension de l'audition de la demande  | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                   | PARTIES   | PROCUREURS  | MEMBRE(S)                            | NATURE   | ÉTAPE               |
|---------------------------------|---|---|--------------------------------------|--|---------------------|
| <b>23 octobre 2017 – 9 h 30</b> |   |   |                                      |  |                     |
| 2016-004                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative et d'interdiction<br>d'agir à titre d'administrateur ou<br>dirigeant | Audience au<br>fond |
| <b>24 octobre 2017 – 9 h 30</b> |   |   |                                      |  |                     |
| 2016-004                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative et d'interdiction<br>d'agir à titre d'administrateur ou<br>dirigeant | Audience au<br>fond |
| <b>25 octobre 2017 – 9 h 30</b> |   |   |                                      |  |                     |
| 2016-004                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative et d'interdiction<br>d'agir à titre d'administrateur ou<br>dirigeant | Audience au<br>fond |
| <b>26 octobre 2017 – 9 h 30</b> |   |   |                                      |  |                     |
| 2016-004                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative et d'interdiction<br>d'agir à titre d'administrateur ou<br>dirigeant | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES  | PROUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE              |
|---------------------------|--|--|-------------|---|--------------------|
| 26 octobre 2017 – 14 h 00 |  |  |             |   |                    |
| 2017-028                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Bertrand Lussier et Options affaires Québec inc.<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Roy et Associés Criminalistes                  | Lise Girard | Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesure propre au respect de la loi | Audience pro forma |
| 26 octobre 2017 – 14 h 00 |  |  |             |   |                    |
| 2014-025                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Marc-Éric Fortin (personnellement et faisant affaire sous les raisons sociales : One-Land films (Les films une Terre) et Mark-Érik Fortin, producteur et One-Land (Une terre) et 1-Monde et Les films 1-Monde) Mathieu Carignan, Karine Lamarre, Jean-François Gagnon, Geneviève Cloutier (Gagnon), Corporation One Land du Canada inc., Lovaganza 2015, Fer Rouge Creative Company et Louise Larente<br>Parties intimées<br><br>Banque de Montréal et Banque CIBC<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Osler, Hoskin & Harcourt, s.e.n.c.r.l., s.r.l. | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage  | Audience pro forma |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                                 | PARTIES  | PROUREURS  | MEMBRE(S)                            | NATURE  | ÉTAPE            |
|---|--|--|--------------------------------------|---|------------------|
| <b>27 octobre 2017 – 9 h 30</b>               |  |  |                                      |   |                  |
| 2016-004                                      | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant | Audience au fond |
| <b>30 octobre 2017 – 9 h 30</b>               |  |  |                                      |   |                  |
| 2016-004                                      | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant | Audience au fond |
| <b>31 octobre 2017 – 9 h 30</b>               |  |  |                                      |   |                  |
| 2016-004                                      | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Francesco Candido<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Woods, s.e.n.c.r.l.. | Elyse Turgeon<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant | Audience au fond |
| <b>1<sup>er</sup> novembre 2017 – 14 h 00</b> |  |  |                                      |   |                  |
| 2017-015                                      | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Dominic Lacroix, Régis Roberge, DI Innov Inc., Micro-Prêts Inc. et Gap Transit Inc.<br>Parties intimées<br><br>Banque royale du Canada<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Hudon Avocat inc.    | Jean-Pierre Cristel                  | Contestation d'une décision rendue ex parte   | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                    | PARTIES  | PROUREURS  | MEMBRE(S)                    | NATURE  | ÉTAPE                 |
|----------------------------------|--|--|------------------------------|---|-----------------------|
| <b>2 novembre 2017 – 9 h 30</b>  |  |  |                              |   |                       |
| 2017-023                         | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Plexcorps et Plexcoin<br>Parties intimées<br><br>DL Innov inc., Gestio inc. et<br>Dominic Lacroix<br>Parties intimées<br><br>Facebook Canada LTD<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br><br>Hudon Avocat inc.<br><br><br>Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.   | Lise Girard<br>Elyse Turgeon | Contestation d'une décision rendue<br>ex parte                      | Audience au<br>fond   |
| <b>2 novembre 2017 – 14 h 00</b> |  |  |                              |   |                       |
| 2016-011                         | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Josh Baazov<br>Partie intimée<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>David Baazov<br>Partie intimée<br><br>Le Groupe Stars Inc.<br>Partie mise en cause            | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Boro, Polnick, Lighter<br>Avocats<br>Delegatus Services juridiques<br>inc.<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Norton Rose Fulbright<br>Canada s.e.n.c.r.l.,s.r. l.<br><br>Osler, Hoskin & Harcourt | Lise Girard                  | Demande de blocage et<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience pro<br>forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES  | PROUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE              |
|---------------------------|--|---|-------------|---|--------------------|
| 2 novembre 2017 – 14 h 00 |  |   |             |   |                    |
| 2017-005                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Steve Carson<br>Partie intimée<br><br>Martin Giroux<br>Partie intimée<br><br>Yannick Jetté<br>Partie intimée<br><br>Unissa Assurances Inc.<br>Partie intimée<br><br>Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Morency Société d'Avocats, sencl<br><br>Lévesque Lavoie Avocats inc.<br><br>Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement | Audience pro forma |
| 2017-002                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Agronomix Canada Inc. et Ghislain DJA<br>Parties intimées<br><br>Agronomix France<br>Partie intimée<br><br>Banque de Montréal et Banque Royale du Canada<br>Parties mises en cause   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Greenspoon Bellemare  | Lise Girard | Contestation d'une décision rendue ex parte   | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)                    | NATURE   | ÉTAPE               |
|--------------------------|--|---|------------------------------|--|---------------------|
| 3 novembre 2017 – 9 h 30 |  |   |                              |  |                     |
| 2017-015                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Dominic Lacroix, Régis Roberge,<br>DI Innov Inc., Micro-Prêts Inc. et<br>Gap Transit Inc.<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Hudon Avocat inc.  | Jean-Pierre Cristel          | Contestation d'une décision rendue<br>ex parte | Audience au<br>fond |
| 2017-023                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Plexcorps et Plexcoin<br>Parties intimées<br><br>DL Innov inc., Gestio inc. et<br>Dominic Lacroix<br>Parties intimées<br><br>Facebook Canada LTD<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Hudon Avocat inc.<br><br>Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.                          | Lise Girard<br>Elyse Turgeon | Contestation d'une décision rendue<br>ex parte | Audience au<br>fond |
| 6 novembre 2017 – 9 h 30 |  |   |                              |  |                     |
| 2017-001                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre<br>Chabad<br>Parties mises en cause  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l. | Lise Girard                  | Demande de pénalité<br>administrative          | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES  | PROCTEURS  | MEMBRE(S)   | NATURE                             | ÉTAPE            |
|--------------------------|--|--|-------------|------------------------------------|------------------|
| 7 novembre 2017 – 9 h 30 |  |  |             |                                    |                  |
| 2017-001                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité administrative | Audience au fond |
| 8 novembre 2017 – 9 h 30 |  |  |             |                                    |                  |
| 2017-001                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité administrative | Audience au fond |
| 9 novembre 2017 – 9 h 30 |  |  |             |                                    |                  |
| 2017-001                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité administrative | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE                      |
|---------------------------|---|---|---------------------|---|----------------------------|
| 9 novembre 2017 – 14 h 00 |   |   |                     |   |                            |
| 2017-019                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>William J. Henry & Associés Inc. et<br>Édouard Guay<br>Parties intimées                                   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l.   | Lise Girard         | Demande de pénalité<br>administrative, de nomination d'un<br>dirigeant responsable, d'interdiction<br>d'agir à titre de dirigeant,<br>suspension d'inscription, conditions<br>à l'inscription, mesure de<br>redressement et mesure propre au<br>respect de la loi | Conférence<br>préparatoire |
| 9 novembre 2017 – 14 h 00 |   |   |                     |   |                            |
| 2017-035                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Michèle Clément<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Lise Girard         | Demande de pénalité<br>administrative et d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs   | Audience pro<br>forma      |
| 10 novembre 2017 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                            |
| 2017-001                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>Rabbin Shalom Chriqui et Centre<br>Chabad<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Dunton Rainville s.e.n.c.r.l. | Lise Girard         | Demande de pénalité<br>administrative   | Audience au<br>fond        |
| 14 novembre 2017 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                            |
| 2016-023                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Gescoro Inc.<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Jeannot & associés I.I.p.<br>s.e.n.c.r.l.  | Jean-Pierre Cristel | Demande de suspension de<br>permis, de pénalité administrative<br>et de mesure propre au respect de<br>la loi   | Audience au<br>fond        |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)                    | NATURE   | ÉTAPE                   |
|---------------------------|---|--|------------------------------|--|-------------------------|
| 15 novembre 2017 – 9 h 30 |   |  |                              |  |                         |
| 2016-023                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Gescoro Inc.<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Jeannot & associés I.I.p.<br>s.e.n.c.r.l | Jean-Pierre Cristel          | Demande de suspension de permis, de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi   | Audience au fond        |
| 20 novembre 2017 – 9 h 30 |   |  |                              |  |                         |
| 2017-016                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Antoine Robichaud<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   | Elyse Turgeon                | Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur dérivés, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés et de mesure propre au respect de la loi | Audience au fond        |
| 21 novembre 2017 – 9 h 30 |   |  |                              |  |                         |
| 2017-016                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Antoine Robichaud<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   | Elyse Turgeon                | Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur dérivés, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés et de mesure propre au respect de la loi | Audience au fond        |
| 23 novembre 2017 – 9 h 30 |   |  |                              |  |                         |
| 2017-034                  | Ali Reza Sultani<br>Partie demanderesse<br><br>Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières «OCRCVM»<br>Partie intimée |  | Lise Girard<br>Elyse Turgeon | Demande de révision d'une décision de l'OCRCVM   | Conférence préparatoire |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)     | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|---|--|---------------|--|--------------------|
| 23 novembre 2017 – 14 h 00 |   |  |               |  |                    |
| 2017-008                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Michel Plante<br>Partie intimée<br><br>SOLO International Inc.<br>Partie intimée<br><br>Frederick Langford Sharp<br>Partie intimée<br><br>Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Me Marc R. Labrosse<br><br>Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.<br><br>LCM Avocats inc. | Lise Girard   | Requête de l'intimé Michel Plante en rejet de la demande   | Audience pro forma |
| 2017-024                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Transactions Excel inc., Serge Lacroix et Stéphane Létourneau<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.                                      | Lise Girard   | Demande d'ordonnance de blocage, de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi | Audience pro forma |
| 24 novembre 2017 – 9 h 30  |   |  |               |  |                    |
| 2017-030                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Alain Lambert<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   | Elyse Turgeon | Demande de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi  | Audience au fond   |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES  | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|---------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 27 novembre 2017 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2017-011                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Charlito Hael et Charlito Hael,<br>faisant affaires sous entreprise<br>individuelle la dénomination<br>sociale « Services financiers<br>APO»<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Derome Avocats                     | Jean-Pierre Cristel | Contestation d'une décision rendue<br>ex parte  | Audience au<br>fond |
| 29 novembre 2017 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2017-019                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>William J. Henry & Associés Inc. et<br>Édouard Guay<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Elyse Turgeon       | Demande de pénalité<br>administrative, de nomination d'un<br>dirigeant responsable, d'interdiction<br>d'agir à titre de dirigeant,<br>suspension d'inscription, conditions<br>à l'inscription, mesure de<br>redressement et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |
| 30 novembre 2017 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2017-019                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>William J. Henry & Associés Inc. et<br>Édouard Guay<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Elyse Turgeon       | Demande de pénalité<br>administrative, de nomination d'un<br>dirigeant responsable, d'interdiction<br>d'agir à titre de dirigeant,<br>suspension d'inscription, conditions<br>à l'inscription, mesure de<br>redressement et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                          | PARTIES  | PROUREURS  | MEMBRE(S)     | NATURE  | ÉTAPE               |
|--|--|--|---------------|---|---------------------|
| 1 <sup>er</sup> décembre 2017 – 9 h 30 |  |  |               |   |                     |
| 2017-019                               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>William J. Henry & Associés Inc. et<br>Édouard Guay<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l.  | Elyse Turgeon | Demande de pénalité<br>administrative, de nomination d'un<br>dirigeant responsable, d'interdiction<br>d'agir à titre de dirigeant,<br>suspension d'inscription, conditions<br>à l'inscription, mesure de<br>redressement et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |
| 4 décembre 2017 – 9 h 30               |  |  |               |   |                     |
| 2016-011                               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Josh Baazov<br>Partie intimée<br><br>Craig Levett<br>Partie intimée<br><br>David Baazov<br>Partie intimée<br><br>Amaya Gaming Group inc.<br>Partie mise en cause<br><br>Autorité de surveillance du marché<br>financier suisse « FINMA »<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Boro, Polnicky, Lighter<br>Avocats<br>Delegatus Services juridiques<br>inc.<br><br>Fishman Flanz Meland<br>Paquin s.e.n.c.r.l.<br><br>Norton Rose Fulbright<br>Canada s.e.n.c.r.l.,s.r.l.<br><br>Osler, Hoskin & Harcourt | Lise Girard   | Demande de révision d'une<br>décision de l'Autorité des marchés<br>financiers pour les intimés Josh<br>Baazov et Craig Levett   | Audience au fond    |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                     | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE              |
|-----------------------------------|--|---|---------------------|--|--------------------|
| <b>7 décembre 2017 – 9 h 30</b>   |  |   |                     |  |                    |
| 2017-025                          | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Alex Estivern<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  | Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi | Audience au fond   |
| <b>8 décembre 2017 – 9 h 30</b>   |  |   |                     |  |                    |
| 2017-033                          | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>World Financial Group Insurance Agency of Canada inc.,<br>Ma Florence Delgado et Iordan Dimitrov Iordanov<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.                       | Elyse Turgeon       | Demande de suspension d'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable et mesure propre au respect de la loi  | Audience au fond   |
| <b>14 décembre 2017 – 14 h 00</b> |  |   |                     |  |                    |
| 2017-023                          | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Plexcorps et Plexcoï<br>Parties intimées<br><br>DL Innov inc., Gestio inc. et Dominic Lacroix<br>Parties intimées<br><br>Facebook Canada LTD<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br><br>Hudon Avocat inc.<br><br>Langlois avocats, s.e.n.c.r.l. | Lise Girard         | Contestation d'une décision rendue ex parte  | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCEUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE                      |
|----------------------------|---|---|---------------------|---|----------------------------|
| 21 décembre 2017 – 14 h 00 |   |   |                     |   |                            |
| 2017-018                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>O.T. Mining Corporation Inc. et<br>Rosemary Christensen<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>BCF s.e.n.c.r.l. | Elyse Turgeon       | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs et<br>d'interdiction d'agir à titre<br>d'administrateur ou dirigeant    | Conférence<br>préparatoire |
| 9 janvier 2018 – 9 h 30    |   |   |                     |   |                            |
| 2016-026                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers                         | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond        |
| 10 janvier 2018 – 9 h 30   |   |   |                     |   |                            |
| 2016-026                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers                         | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond        |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---------------------|
| 11 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 12 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---------------------|
| 15 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 16 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---------------------|
| 17 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 18 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---------------------|
| 19 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 22 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCEUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|---|---------------------|
| 23 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 24 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-026                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Richard Brouillard, Mario<br>Corriveau, Johanne L'heureux et<br>Luc Vallée<br>Parties intimées<br><br>Jocelyn Deschênes<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs,<br>d'interdiction d'exercer l'activité de<br>conseiller et d'imposition de<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 29 janvier 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |   |                     |
| 2016-017                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée                     | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard         | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement.           | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                         | PARTIES   | PROCEUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE               |
|---------------------------------------|---|---|-------------|---|---------------------|
| 30 janvier 2018 – 9 h 30              |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| 31 janvier 2018 – 9 h 30              |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| 1 <sup>er</sup> février 2018 – 9 h 30 |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                  | PARTIES   | PROCEUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------------|---|---|-------------|---|---------------------|
| <b>2 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                       | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| <b>5 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                       | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| <b>6 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                       | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                  | PARTIES   | PROUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------------|---|---|-------------|---|---------------------|
| <b>7 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                       | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| <b>8 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                       | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| No DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE              |
|--------------------------|---|---|-------------|---|--------------------|
| 8 février 2018 – 14 h 00 |   |   |             |   |                    |
| 2016-016                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Pouya Hajiani<br>Partie intimée<br><br>Mahsa Sotoudeh et Bahador Bakhtiari<br>Parties intimées<br><br>RBC Direct Investing Inc.<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.<br><br>Cardinal Léonard Denis,<br>Avocats | Lise Girard | Contestation d'une décision rendue ex parte et demande de prolongation de blocage   | Audience pro forma |
| 9 février 2018 – 9 h 30  |   |   |             |   |                    |
| 2016-017                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée                                      | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l.          | Lise Girard | Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement. | Audience au fond   |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|-------------|---|---------------------|
| 12 février 2018 – 9 h 30 |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| 13 février 2018 – 9 h 30 |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |
| 14 février 2018 – 9 h 30 |   |   |             |   |                     |
| 2016-017                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Christopher Minkoff et 6337741<br>Canada Inc.<br>Parties intimées<br><br>Groupe Financier Fort Inc.<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>DSL, s.e.n.c.r.l./lp<br><br>Donati Maisonneuve<br>s.e.n.c.r.l. | Lise Girard | Demande de pénalité<br>administrative, conditions à<br>l'inscription, interdiction d'agir à titre<br>de dirigeant et mesure de<br>redressement. | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|--|---------------------|
| 19 février 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2017-013                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Crédit 2 GO Inc., Luc Dagenais et<br>Sylvain Dagenais<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Morin Daoud, Avocats et<br>Médiateurs  | Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs et de<br>mesure propre au respect de la loi  | Audience au<br>fond |
| 20 février 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2017-013                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Crédit 2 GO Inc., Luc Dagenais et<br>Sylvain Dagenais<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Morin Daoud, Avocats et<br>Médiateurs  | Jean-Pierre Cristel | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction<br>d'opérations sur valeurs et de<br>mesure propre au respect de la loi  | Audience au<br>fond |
| 21 février 2018 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2017-021                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Assurances M. Lagrange Inc. et<br>Jonathan Laurin<br>Parties intimées     | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Cabinet de services juridiques<br>inc. | Elyse Turgeon       | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction d'agir à<br>titre d'administrateur ou dirigeant,<br>de nomination d'un dirigeant<br>responsable ou d'un chef de la<br>conformité, de suspension<br>d'inscription, de conditions à<br>l'inscription, de mesure de<br>redressement et de mesure propre<br>au respect de la loi | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                   | PARTIES   | PROCCUREURS   | MEMBRE(S)     | NATURE   | ÉTAPE                      |
|---------------------------------|---|---|---------------|--|----------------------------|
| <b>22 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |               |  |                            |
| 2017-021                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Assurances M. Lagrange Inc. et<br>Jonathan Laurin<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Cabinet de services juridiques<br>inc.       | Elyse Turgeon | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction d'agir à<br>titre d'administrateur ou dirigeant,<br>de nomination d'un dirigeant<br>responsable ou d'un chef de la<br>conformité, de suspension<br>d'inscription, de conditions à<br>l'inscription, de mesure de<br>redressement et de mesure propre<br>au respect de la loi | Audience au<br>fond        |
| <b>23 février 2018 – 9 h 30</b> |   |   |               |  |                            |
| 2017-021                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Assurances M. Lagrange Inc. et<br>Jonathan Laurin<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Cabinet de services juridiques<br>inc.       | Elyse Turgeon | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction d'agir à<br>titre d'administrateur ou dirigeant,<br>de nomination d'un dirigeant<br>responsable ou d'un chef de la<br>conformité, de suspension<br>d'inscription, de conditions à<br>l'inscription, de mesure de<br>redressement et de mesure propre<br>au respect de la loi | Audience au<br>fond        |
| <b>26 mars 2018 – 9 h 30</b>    |   |   |               |  |                            |
| 2017-027                        | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>9190-4995 Québec inc. et Cindy<br>Laflamme<br>Parties intimées        | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Tremblay Bois Mignault<br>Lemay S.E.N.C.R.L. | Lise Girard   | Demande de pénalité<br>administrative, d'interdiction d'agir à<br>titre d'administrateur ou dirigeant,<br>de nomination d'un dirigeant<br>responsable, de conditions à<br>l'inscription, de suspension<br>d'inscription et de mesure propre<br>au respect de la loi  | Conférence<br>préparatoire |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER                           | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)     | NATURE   | ÉTAPE                   |
|---|---|--|---------------|--|-------------------------|
| <b>1<sup>er</sup> mai 2018 – 9 h 30</b> |   |  |               |  |                         |
| 2017-022                                | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Savaria Chabot gestion de patrimoine inc. et François Savaria<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>LGB Avocats Regroupement d'avocats autonomes   | Elyse Turgeon | Demande de pénalités administratives, de suspension d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi  | Audience au fond        |
| <b>2 mai 2018 – 9 h 30</b>              |   |  |               |  |                         |
| 2017-022                                | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Savaria Chabot gestion de patrimoine inc. et François Savaria<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>LGB Avocats Regroupement d'avocats autonomes   | Elyse Turgeon | Demande de pénalités administratives, de suspension d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi  | Audience au fond        |
| <b>6 juin 2018 – 9 h 30</b>             |   |  |               |  |                         |
| 2015-015                                | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon),<br>Commandité CGE I inc.,<br>Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.<br><br><br><br>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l. | Lise Girard   | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Conférence préparatoire |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 20 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 21 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 22 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 23 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 24 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 27 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCEUREURS                                      | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 28 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 29 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 30 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER         | PARTIES   | PROCEUREURS                                      | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|-----------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 31 août 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015              | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br/>Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br/>Parties mises en cause</p> | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|---------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 4 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|---------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 5 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                  | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br/>Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br/>Parties mises en cause</p> | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROUREURS  | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|---------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 6 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                  | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br/>Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br/>Parties mises en cause</p> | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER             | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|---------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 7 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 10 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 11 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 12 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 13 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 14 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 17 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 18 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 19 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 20 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |



## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 21 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 24 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 25 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 26 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 27 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| NO DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS                                       | MEMBRE(S)                          | NATURE   | ÉTAPE            |
|----------------------------|---|--|------------------------------------|--|------------------|
| 28 septembre 2018 – 9 h 30 |   |  |                                    |  |                  |
| 2015-015                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br>Parties intimées<br><br>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br>Parties mises en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard<br>Jean-Pierre Cristel | Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription | Audience au fond |

18 octobre 2017